

Ulead[®] Burn.Now[™]

*Guía del usuario
Corel Corporation
Agosto 2007*

Ulead® Burn.Now® 4.5

Copyright © 2007 InterVideo Digital Technology Corporation. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida o transmitida de manera alguna o por medio alguno, electrónico, mecánico, incluso fotocopia, grabación o almacenamiento en un sistema de recuperación, o traducida a cualquier idioma por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Corel Corporation.

Licencia de software

El software que se describe en este documento se suministra bajo Acuerdo de Licencia, que está incluido en el producto. Este Contrato especifica los usos permitidos y prohibidos del producto.

Licencias y marcas comerciales

ICI Library © 1991- 1992 C-Cube Microsystems.

Corel, el logotipo de Corel, InterVideo, el logotipo de InterVideo, Ulead, el logotipo de Ulead y Ulead Burn.Now son marcas comerciales de Corel Corporation y/o sus filiales.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la D doble son marcas de Dolby Laboratories.

Macromedia, Flash y Macromedia Flash son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Macromedia, Inc. en los Estados Unidos e internacionalmente.

Los demás nombres y marcas registradas o no registradas mencionadas en este manual se usan únicamente para los propósitos de identificación y son propiedad exclusiva de sus respectivos propietarios.

© 2003-2007 InterVideo Digital Technology Corporation. Este software está basado parcialmente en el trabajo de Independent JPEG Group. Partes de este programa tienen licencia bajo la patente americana núm. 4,558,302 y sus contrapartes extranjeras.

Archivos de plantillas

Los archivos suministrados como ejemplos en el CD del programa se pueden usar para demostraciones, producciones y presentaciones personales. No se ofrece derecho algún para la reproducción o la redistribución de los archivos de ejemplo.

América del Norte y del Sur

<http://www.ulead.com>

Soporte: <http://www.ulead.com/tech>

Alemania

<http://www.ulead.de>

Soporte: <http://www.ulead.de/tech>

Reino Unido

<http://www.ulead.co.uk>

Soporte: <http://www.ulead.co.uk/tech>

Francia

<http://www.ulead.fr>

Soporte: <http://www.ulead.fr/tech>

Internacional

<http://www.ulead.com>

<http://www.ulead.com.tw>

Soporte:

<http://www.ulead.com/tech>

<http://www.ulead.com.tw/tech>

Japón

<http://www.ulead.co.jp>

Soporte: <http://www.ulead.co.jp/support>

China

<http://www.ulead.com.cn>

Soporte: <http://www.ulead.com.cn/tech>

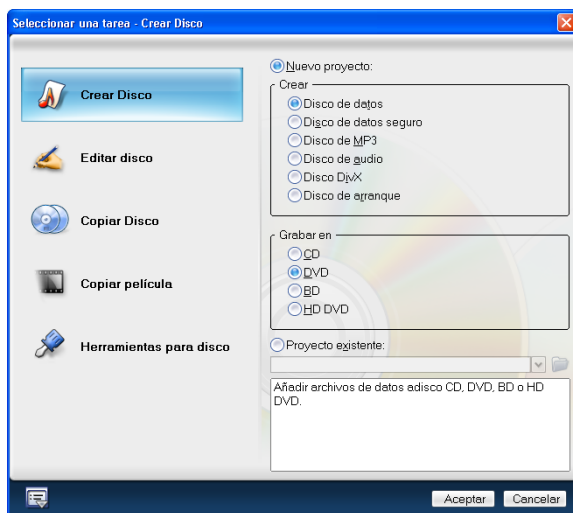
Índice de materias

La interfaz del usuario: características principales	4
Cuadro de diálogo Seleccionar una tarea	4
Ventana principal	4
Crear un disco de datos	5
Crear un disco de audio	6
Editar archivos de audio	6
Adición de Texto de CD (sólo CD de audio)	7
Crear un disco de arranque	7
Convertir archivos de audio	8
Extracción de audio de CD	8
Extender disco	9
Editar un disco	9
Copiar un disco	9
Manejar discos regrabables	10
Borrar	10
Formato UDF	10
Certificado UDF	10
índice	11

La interfaz del usuario: características principales

Cuadro de diálogo Seleccionar una tarea

La manera más fácil de asegurarse de que está en la dirección correcta al compilar un nuevo disco es empezar con el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea**. Esto aparecerá cada vez que abra Burn.Now.



Haga clic para abrir el cuadro de diálogo
Preferencias

Ventana principal

La **Ventana principal** es donde se añade y se organizan los datos para grabar el disco.

Menús y barra de tareas



La **barra de menús** contiene las funcionalidades generales de Burn.Now, desde crear un nuevo proyecto hasta encontrar actualizaciones del producto. La **barra de herramientas** permite acceder fácilmente a las funciones más utilizadas

Ventana del explorador de origen Ventana de diseño de disco

La **ventana del explorador de origen** es similar a Microsoft Windows Explorer. El panel izquierdo muestra las carpetas y unidades de disco disponibles, mientras que el panel derecho muestra los archivos y carpetas dentro de la carpeta o unidad de disco seleccionada actualmente.

La **ventana de diseño de disco** muestra los archivos y carpetas que se van a grabar en disco. El panel aparecerá diferente dependiendo de la tarea elegida.

Salvo para la creación de un disco de arranque, la mayoría de las tareas de grabación de discos precisan que primero incluya los archivos de la **ventana del explorador de origen** a la **ventana de diseño de disco**. Use cualquiera de los siguientes métodos:

- Arrastre los archivos o carpetas desde la **ventana del explorador de origen** hasta la **ventana de diseño de disco**.
- Seleccione los archivos o carpetas y haga clic en .
- Haga clic en **Añadir archivos** .

Medidor de espacio en el disco

El **medidor de espacio en el disco** indica el espacio que se ocupará en el CD o DVD de destino. Si el tamaño total del archivo supera a la capacidad actual del disco y tiene suficiente espacio para grabación, **Extender disco** (disponible en función de la versión de Burn.Now que haya adquirido) le ayudará automáticamente a grabar todos los archivos en varios discos.




Medidor de espacio en el disco en modo de extensión

Crear un disco de datos

Burn.Now simplifica el proceso de reunir un disco de datos, ocupándose de tomar las decisiones complicadas de manera automática. Usted sólo necesita decidir el tipo de disco que desea usar y los datos que va a grabar en su disco.

Para crear un disco de datos:



1. En el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea**, seleccione **Crear disco** y después seleccione **Disco de datos**.
2. Seleccione el tipo de disco (CD, DVD o BD), y después haga clic en **Aceptar**.

3. Seleccione **Grabador: Seleccionar grabador** para elegir grabar en un grabador de disco físico o crear un archivo de imagen de disco.
4. Seleccione las carpetas y archivos de la **ventana del explorador de origen** y añádalos a la **ventana de diseño de disco**.
5. Cuando esté listo para grabar el disco de datos, haga clic en **Grabar disco**  en la **Barra de herramientas**.

Crear un disco de audio

Burn.Now le facilita la producción del disco de audio. Simplemente compile sus archivos de audio, después cree el disco de audio.


Para crear un disco de audio:

1. En el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea**, seleccione **Crear disco** y después seleccione **Disco de audio**.
2. Elija un formato de datos que reconozca su reproductor de discos y reproduzca el disco:
3. Haga clic en **Aceptar**. Entonces aparecerá la **ventana principal** donde podrá reunir los archivos de audio que se van a grabar en el disco.
4. Seleccione **Grabador: Seleccionar grabador** para elegir grabar directamente en un grabador de disco o crear un archivo de imagen de disco.
5. Seleccione las carpetas y archivos de la **ventana del explorador de origen** y añádalos a la **ventana de diseño de disco**.
6. Cuando esté listo para grabar el disco de audio, haga clic en **Grabar disco**  en la **Barra de herramientas**.
7. Ajuste las opciones de grabación según lo necesite y haga clic en  para iniciar la grabación.

Editar archivos de audio

Burn.Now ofrece varias herramientas que le permiten editar archivos de audio antes de grabarlos en discos. Para usarlas, simplemente añada los archivos de audio a la **ventana de diseño de disco** y haga clic en la herramienta para usar en la barra de herramientas.

Intervalo de audio

Intervalo de audio es un área de silencio entre las pistas de audio en los CD de audio que indica al oyente que va a comenzar una nueva pista. Para cambiar la duración del intervalo de audio, seleccione el o los archivos de audio y haga clic en  para introducir un valor.

Exportar pistas de audio



Puede exportar pistas de audio a los formatos mu-law (.au), archivos de audio MP4 (.mp4), formato de audio Ogg Vorbis (.ogg), archivos WAV de Microsoft (.wav) y Windows Media Audio (.wma). Para ello, seleccione los archivos de audio y haga

clic en .

Efectos de audio

Efectos de audio aplica el control de nivel de volumen y elimina los elementos no deseados del archivo de audio.

Adición de Texto de CD (sólo CD de audio)

La función **Texto de CD** le permite almacenar la información de la pista y del CD en el CD de audio. Para añadir información de pista, seleccione una pista y haga clic en **Añadir información de la pista de texto del CD**  en la barra de herramientas **Ventana de diseño del disco**. Para añadir información del CD, haga clic en **Añadir información del álbum de texto del CD** .

Crear un disco de arranque

Al insertar un disco de arranque en la unidad de disco se carga automáticamente una imagen de arranque y se arranca o reinicia el sistema. Burn.Now crea discos de datos de arranque utilizando el sistema de archivos ISO 9660 o ISO 9660 + Joliet.


Para crear un disco de arranque:

1. Seleccione **Disco de arranque** y el tipo de disco de salida en el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea**. A continuación, haga clic en **Aceptar**.
2. En **Seleccionar origen de arranque**, especifique el origen de la imagen de arranque. Una imagen de arranque puede proceder de un disquete, una unidad flash USB no asignada como disco duro o un archivo de la unidad local. Asegúrese de que tiene preparado el disquete de arranque, la unidad flash USB u otros archivos de origen.
3. Siga los pasos que seguiría para crear un disco de datos.

Convertir archivos de audio

Al crear un disco de audio, puede convertir archivos de audio en diversos formatos de archivos de audio: mu-law (.au), MPEG Audio (.mpa), OGG Vorbis (.ogg), Microsoft WAV (.wav) y Windows Media Audio (.wma).


Para convertir archivos de audio:

1. Seleccione **Herramientas: Convertir archivos de audio** (o haga clic en  en la **Barra de herramientas**).
2. Haga clic en **Añadir** para examinar los archivos de audio que desea convertir. Selecciónelos y haga clic en **Abrir**.
3. Haga clic en **Examinar** para especificar la carpeta de salida para los archivos de audio convertidos.
4. Seleccione un formato de archivo desde **Tipo de archivo**.
5. Seleccione la calidad de salida en **Calidad**.
6. Mantenga las casillas de verificación de los archivos de audio para convertir activadas y haga clic en **Convertir** para iniciar el proceso de conversión. Pulse **[Ctrl]** o **[Mayús]** para seleccionar o anular la selección de varios archivos o casillas de verificación.

Extracción de audio de CD

El proceso de copia de una pista de audio de un CD de audio se suele denominar extracción. Al crear un disco de audio, puede extraer archivos de CD de audio y convertirlos en formatos de archivo compatibles con la mayor parte del software multimedia. Cuadro de diálogo Extraer audio de CD

Para extraer archivos desde un CD de audio:

1. Inserte un CD de audio en su unidad de CD-ROM.
2. Seleccione **Herramientas: Extraer audio de CD**, o haga clic  en la Barra de herramientas.
3. En el cuadro de diálogo Extraer audio de CD, se muestra la información de pista de todos los archivos de CD. Mantenga seleccionada las casillas de verificación de las pistas que desee extraer. No seleccione las casillas de verificación de las pistas que desee extraer.
4. Busque la carpeta en la que desea almacenar los archivos de audio.
5. Especifique el formato de codificación de audio de los archivos de audio en **Tipo de archivo**.

6. Seleccione la calidad de salida en **Calidad**.
7. Seleccione el modo de nombrar los archivos de audio extraídos en **Regla de nombrado de archivo**.
8. Haga clic en **Extraer** para empezar la extracción de las pistas de audio.

Extender disco

Al crear un disco de datos o de arranque, si el tamaño total de la compilación en Ventana de diseño del disco supera la capacidad del disco actual, Burn.Now puede reorganizar o extender los datos en dos o más discos. Según va insertando los archivos, el Medidor de espacio en el disco muestra al instante el número estimado de discos necesarios y la cantidad de espacio usado en cada uno.

Editar un disco

Burn.Now aumenta la versatilidad de los discos regrabables permitiéndole editar el contenido de un disco de datos sin necesitar borrarlo o formatearlo primero. También puede añadir archivos y carpetas en discos que se pueden anexar.

Para añadir y editar los datos en un disco:

1. Inserte en el grabador el disco regrabable que desea editar.
2. En el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea**, seleccione **Editar disco** y después especifique el grabador de disco.
3. Seleccione el tipo de disco que desea editar y haga clic en **Aceptar**.
El contenido del disco se mostrará en la **Ventana de diseño del disco**.
4. Para añadir más archivos o carpetas, use cualquiera de los métodos mencionados en "[Ventana del explorador de origen](#) [Ventana de diseño de disco](#)".

Copiar un disco

El recurso **Copiar disco** de Burn.Now le permite duplicar cualquier tipo de disco, incluso VCD, SVCD y DVD, siempre que no esté protegido contra copia. Puede hacer copias directas disco a disco, o copiar un disco como un archivo de imagen de disco. También puede duplicar un disco desde un archivo de imagen de disco y copiar desde una carpeta de DVD-Video.

Para utilizar la función **Copiar disco**, seleccione **Copiar disco** en el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea** o seleccione **Disco: Copiar disco** en la **barra de menús**.

Manejar discos regrabables

Los discos regrabables como CD-RW, DVD-RW, DVD+RW, y DVD-RAM se usan con frecuencia para copias de seguridad normales y se los puede borrar o reformatar y grabar varias veces usando **Herramientas para disco** de Burn.Now.

Para acceder a las herramientas, seleccione **Herramientas para disco** en el cuadro de diálogo **Seleccionar una tarea** o selecciónelas en el menú **Disco** en la ventana del programa.

Borrar

El borrar un disco regrabable elimina su contenido. Hay dos maneras para borrar un disco:

- **Borrado rápido:** Solo borra la tabla de contenido del disco. El sistema de archivos, las pistas y los sectores del disco no se borran físicamente. Este método simplemente permite que se pueda sobrescribir el disco.
- **Borrado completo:** Elimina toda la información de los archivos, incluido el sistema de archivos, las pistas y los sectores del disco.

Formato UDF

Formato UDF graba el sistema de archivos UDF (Universal Disc Format) en un disco regrabable para posibilitar la grabación de paquetes al azar. Se puede dar a un disco el formato UDF 1.5 o superior. Para formatear un disco, haga clic en **Disco: Formatear disco**. Existen dos opciones para formatear un disco:

- **Formateado rápido:** Proporciona un modo rápido para reformatar discos CD-RW, DVD+RW y DVD-RW que ya se hayan formateado completamente.
- **Formateado completo:** Formatea totalmente un disco utilizando el sistema de archivos UDF seleccionado y escribe nuevas pistas y sectores en el disco.

Certificado UDF

Para DVD-RW y CD-RW formateados en UDF, puede aplicar la certificación del disco para examinar y comprobar si hay algún problema. El proceso de certificación marca los sectores malos para mejorar la confiabilidad de una grabación futura.

índice

A

archivos de audio 8
audio de CD 8

B

Borrar 10
 Borrado completo 10
 Borrado rápido 10

C

CD de audio 7
 Adición de Texto de CD 7
Certificado UDF 10
comprobación 10
copiar 9
Copiar un disco 9
 creación de un disco en una copia
 de disco 10
Cuadro de diálogo Seleccionar una
tarea 4

D

disco de audio 6
 compilación 6
 creación 6
 formato de datos 6
disco de datos 5
 creación 5
discos regrabables 10
 borrar 10
 formatear 10

E

editar archivos de audio 6
Editar un disco 9

Efectos de audio 7
Exportar pistas de audio 7
Extender disco 9
extracción 8

F

formatear 10
Formato UDF 10
 Formateado completo 10
 Formateado rápido 10

H

Herramientas para disco 10

I

interfaz del usuario 4
Intervalo de audio 6

M

Medidor de espacio en el disco 5
Menús y barra de tareas 4

R

Recortar audio 6

T

Texto de CD 7

V

Ventana de diseño del disco 5
Ventana del explorador de origen 5
Ventana principal 4